

文件 S/3733

一九五六年十一月四日安全理事會第七五四次會議通過的請 求召開大會緊急特別屆會的決議案

(原件：英文)

(一九五六年十一月四日)

安全理事會，

鑒於蘇聯以武力壓迫匈牙利人民重申其權利之努力，已造成一個嚴重情勢，

鑒於安全理事會因五常任理事意見不一致，故不能履行其維持國際和平與
安全之首要責任，

決議依照一九五〇年十一月三日大會決議案之七七A(五)之規定，召開大
會緊急特別屆會，以便就匈牙利情勢作成適當建議。

文件 S/3734

一九五六年十一月三日哥倫比亞代表致秘書長電

(原件：西班牙文)

(一九五六年十一月五日)

茲遵本國政府訓令，聲明哥倫比亞贊同法蘭西、聯合王國及美國將外國軍隊
武力佔領匈牙利領土問題提出安全理事會之立場，相應電達查照。

哥倫比亞駐聯合國常任代表

(簽名) Francisco URRUTIA

文件 S/3735

一九五六年十一月三日智利代表致秘書長函

(原件：西班牙文)

(一九五六年十一月五日)

茲奉智利政府命令通知閣下，安全理事會之決議案，凡以保障匈牙利主權
與獨立及其人民自由願望為目的者，本國無不贊成。

智利駐聯合國常任代表

(簽名) Rudecindo ORTEGA

文件 S/3736

一九五六年十一月五日蘇維埃社會主義共和國聯邦外交部長 致安全理事會主席電

(原件：俄文)

(一九五六年十一月五日)

埃及已淪為聯合王國、法蘭西及以色列侵略的
犧牲者。埃及城鎮及有人烟的地區正受聯合王國和

法蘭西飛機的瘋狂轟炸。干涉主義者的部隊且已開
始登陸，正在侵入埃及領土。平民死難日多，家

產橫遭破壞。儘管一九五六年十一月二日聯合國大會緊急特別屆會通過決議，要求停止軍事行動，撤退所有已經侵入埃及的軍隊〔決議案九九七（緊特一）〕，而侵埃戰爭反變本加厲。

似此情形，聯合國自須立即採取有效行動，阻止侵略。如果在這個緊要關頭，聯合國不能阻遏侵略，則舉世人民對本組織的信託就將破壞無遺，其崇高理想與原則亦將為人鄙棄，不值分文。

蘇聯政府志在保護各國的和平與安全，用特請求立即召開安全理事會會議，討論下列問題：“聯合王國、法蘭西及以色列不遵守一九五六年十一月二十四日聯合國大會緊急特別屆會決定及立即採取步驟，阻止此三國侵略埃及問題。”

為採取迅速而且有效措施，以阻止侵略埃及人民的戰爭起見，蘇維埃社會主義共和國聯邦政府茲向安全理事會提出下述決議草案：

“安全理事會，

“鑒於一九五六年十一月二日大會緊急特別屆會決議案九九七（緊特一）建議聯合王國、法蘭西、及以色列三國政府立即對埃及停止軍事行動，將其軍隊撤出埃及境外，而該三國並未遵守該決議案，對埃及軍事行動仍在進行中，

“認為須立即採取步驟，終止聯合王國、法蘭西、及以色列對埃及所發動之侵略，

“一．建議聯合王國、法蘭西、及以色列三國政府立即（至遲在本決議案通過後十二小時內）停止一切對埃及之軍事行動，並在三日內撤退已侵入埃及之軍隊；

“二．認為如聯合王國、法蘭西及以色列三國不在規定時限內履行上述決議案，則依照聯合國憲章第四十二條之規定，聯合國全體會員國，尤其是擔任安全理事會常任理事國而擁有強大空軍海軍之美國、蘇聯、及蘇維埃社會主義共和國聯邦，務須對遭受侵略之埃及共和國給予軍事及其他援助，即遣派海空軍軍事單位、志願隊、軍事教官，並供給其他方式之援助。”

蘇聯政府本身茲宣布即可遣派必需的空軍海軍前往埃及，贊襄阻遏侵略者，保衛被侵略者及恢復和平的義舉。

蘇聯政府深信聯合國會員國將採取必要措施，以維護埃及的主權權利，恢復和平。

茲請將蘇聯的這個宣言分發安全理事會全體理事國及聯合國其他會員國。

外交部長

（簽名） D. SHEPILOV

文件 S/3737

一九五六年十一月二日巴拉圭代表致秘書長函

（原件：西班牙文）

（一九五六年十一月五日）

茲謹代表巴拉圭共和國人民及政府通知閣下：巴拉圭共和國人民及政府獲悉匈牙利發生的流血事件，不勝關懷，決支持匈牙利人民的解放熱忱，不稍保留。

茲復遵照明白訓令，函請轉知安全理事會各理事：巴拉圭完全同意匈牙利人民的呼籲應徹底審查，妥為注意。

巴拉圭駐聯合國常任代表

（簽名） Pacífico MONTERO DE VARGAS